

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACION

LA VOZ DE SOLLER

Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SOLLER (Balears) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

FRUITS-LEGUMES-PRIMEURS

ORANGES-MANDARINES

F. MAYOL & FRERES

BOUFARIK (Alger)

TELEGRAMAS

MAYOL	Boufarik
MAYOL	Birkadem
MAYOL	Fort-de-L'Eau
MAYOL	Saoula
MAYOL	Zéralda

TELEFONOS

1-11
0-82
0-39
1-21
0-06

TELEGRAMAS

MAYOL	St. Chamond	2-65
d.º	d.º	4-35
MAYOL	Cavaillon	1-48
MAYOL	Chavanay	13
ORANGERIES	Marseille (Colbert)	87-54

TELEFONOS

JAIME COLL

EXPORTATION DE

MANDARINES

ORANGES

CITRONS

GRENADES

TELEGRAMMES: COLL

TELEPHONE 82

Villarreal (Castellón)

FRUITS & PRIMEURS

du Roussillon, d'Espagne et Algerie

COMMISSION

IMPORTATION

P. RENART

EXPEDITEUR

33, Avenue de la Pépinière

PERPIGNAN

TELEPHONE Jour 9.59
Nuit 17.86

Adresse télégraphique: RENART-PERPIGNAN

¡ATENCIÓN!

¿QUEREIS vuestras instalaciones eléctricas bien ajustadas al plan de condiciones especiales?

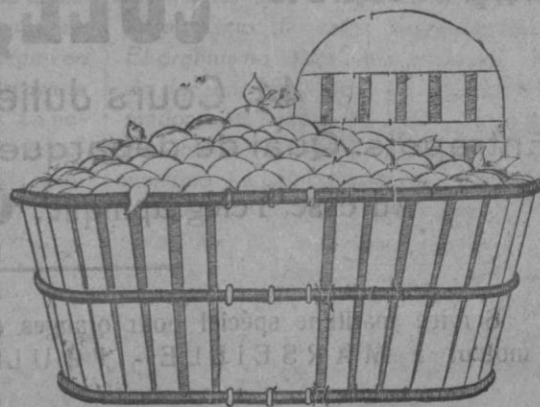
Pues encargad los trabajos a

Antonio Valcaneras

Pi y Margall n.º 35 — SOLLER

PRESUPUESTOS GRATIS
Lema de la casa: RAPIDEZ y ECONOMIA

Especialidad en instalaciones completas de alumbrado, fuerza motriz y todo lo concerniente al ramo



CANASTOS PARA FRUTAS
Leña cortada de olivo, para estufas y cocinas

Aserradora Elías

Calle de Rullán y Mir

RABASA ELIAS
 EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS
 TELEGRAMAS: "RABELIAS"
 Teléfono, nº 35. **ALCIRA**

Rondages Mallorca
 A 250 PTES. ETSEMPLAR
 N'HI HA DOTZE TOMS
 Librería de Salvador Calatayud, L.
 SOLLER

IMPORTACIÓN ~ EXPORTACIÓN ~ COMISIÓN
 Dátiles ~ Bananas

Barthelemy Vicens
 15, RUE DES TROIS MAGES
 TELEFONO: 06.19 COLBERT **MARSELLA** TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias
 AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARGAS

EXCURSIONES MARITIMAS
 Patrón autorizado:
ANTONIO SOCIAS (alias) Marino
 Calle San Ramón, 9 — Ca Na Forta
 PUERTO DE SOLLER

Excursiones en bonita embarcación de cuarenta palmos, dotado de un motor nuevo de 10 HP., potente y seguro. Especialidad en viajes al Torrente de Pareys a precios baratísimos.
 Excursiones a todos los puertos de la isla.

EXPORTACION DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA

JOSE MAGRANER
 GLORIETA DE LA ESTACION - 3.
CARCAGENTE (VALENCIA)
 TELEGRAMAS: MAGRANER
 TELEFONO Nº 37.

TRES MARCAS DE FAMA UNIVERSAL

Servicio de vapores

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona — Salidas diarias, (excepto los domingos) de Barcelona y de Palma a las 21 horas, Llegada a las 7.
 De Valencia a Palma: Lunes a las 7 horas.
 De Palma a Valencia: Domingos a las 20 horas.
 De Valencia a Ibiza y Palma: Jueves a las 20 horas. De Ibiza Viernes a las 7 horas.
 De Palma a Ibiza y Valencia: Miércoles a las 12 horas. De Ibiza a las 21 horas.
 De Ciudadela a Palma: Lunes, a las 19 horas.
 De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19 horas.
 De Alicante a Ibiza y Palma: Sale los domingos, de Alicante a las 12 y de Ibiza a las 24 horas.
 De Palma a Ibiza y Alicante. Sale los Viernes, de Palma a las 12 y de Ibiza a las 21 horas.
 De Palma a Mahón: Jueves, a las 20 horas.
 De Mahón a Palma: Viernes, a las 20 horas.
 De Ciudadela a Alcudia: Domingos a las 10 h.
 De Alcudia a Ciudadela: Lunes a las 6 horas.
 De Mahón a Alcudia: Domingo a las 19 horas.
 De Alcudia a Mahón: Lunes a las 6 horas.
 De Alcudia a Mahón: Domingos a las 6 horas.
 De Ibiza a Formentera: Lunes a las 9 horas Martes a las 9 horas. Viernes a las 4 horas.
 De Tarragona a Palma: Miércoles, a las 19 h.
 De Palma a Tarragona: Martes a las 19 horas.
 De Barcelona a Mahón: Miércoles a las 18 Jueves a las 18 horas.
 De Mahón a Barcelona: Martes a las 18 horas Viernes a las 18 horas.
 De Barcelona a Alcudia y Mahón: Domingos a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas.
 De Barcelona a Ibiza: Lunes a las 18 horas.

Productos de la fábrica de Perfumes
J. Robillard y C
 DE VALENCIA

Perfumes de delicadeza exquisita
 Polvos de arroz refinadísimos, de perfume intenso y Jabones de primera calidad. Grandes creaciones.
 Los jardines valencianos representados por los productos **ROBILLARD**

Depósito exclusivo en Sóller:
 Perfumería de S. Calatayud = Luna, 27 = SÓLLER

ALMACEN DE MADERAS
CARPINTERIA MECANICA
 Especialidad en muebles, puertas y persianas ... Construcción de somiers
 A precios módicos

MIGUEL COLOM
 CALLES DE MAR Y GRANVIA
 SOLLER (MALLORCA)

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

COLL, MICHEL & CASASNOVAS

Importation ~ Exportation ~ Transit ~ Consignation

44, Cours Julien — 1 & 3, Rue Piscatoris — **MARSEILLE**
 Entrepots: Quai de débarquement des oranges — Quai de Rive Neuve 16-18 — Téléph. Dragon 30-36
 Adresse Télégraphique: **COLMICAS**

Téléphones: COLBERT 42-37
 — 37-79
 — 37-82

Service maritime spécial pour oranges et mandarines par nos voiliers à moteur à MARSEILLE - TOULON - NICE - SETE.
 Service maritime spécial pour bananes par nos vapeurs fruitiers à MARSEILLE - NICE - SETE.

MAISONS A:
 11, Route de Montpellier — 8, Quai Orient
 C.ª FRUTERA — 38, Cours Julien
 8, Place Louis Blanc — 53, Rue Pomme de Pin
 5, Marché Forville
 2, Rue St. François de Paule — 1, Rue du Cours

Téléphone
 » Colbert 11-87
 » 37-82
 » 21-72
 » 5-87
 » 818-21

Usando con constancia **Petróleo** evitará que al lavar se le caiga el pelo.
 Frasco grande 4.50
 Frasco pequeño 2.50

Venta de leña MUY SECA
 Leña de pino cortada a 1.50 ptas. al quintal. Llevada a domicilio. F. Pons, Camino de Fornalutx teléfono 27 Sóller.

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACION

APARECE LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de la Luna n.º 27—SOLLER (Baleares)— Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

De Colaboración

PROBLEMAS DE LA VIDA
Origen de las dolencias Sociales

La nueva técnica industrial ha llegado a tal perfeccionamiento que con un mínimo de hombres se logra un máximo de rendimiento. Poco a poco han ido desapareciendo aquellos pequeños talleres de menestrales...

COOPERACION

Raterías
Son muchas, en este mundo, por desgracia, las personas a quienes gusta apoderarse de lo que no les pertenece. Y es de ver el ingenio que revelan para ocultar las pruebas de su delito...

De Colaboración

DECLINACION

OTOÑAL
Claró lo notificó el telégrafo. Unos renglones. Abandonada ante el cieno de la miseria, quizá sin un refugio en que ampararse de la indiferencia...

De Colaboración

Arquitectura islámica mallorquina
La dominación islámica a Mallorca, comenzó el año 798 en que les tropas alarbs se apoderaron de l'illa i acaba l'any 1229 amb el desembarc de les hosts acabdillades pel rei En Jaume el Conqueridor...

De Colaboración

DEL OÍDO A LA PLUMA
EL MAR
El Sol. —En el alto, soberano y ardiente nimb con su halo fulgoroso la belleza del azul.
El niño. —Gusta y place en sumergirse y aparecer sobre las aguas envuelto entre la espuma de plata...

De Colaboración

Urbano ROSSELLÓ
Del grupo literario "Azul" de Palma
Teodoro TERRÉS LLADÓ
Del grupo literario "Azul" de Palma

De Colaboración

Urbano ROSSELLÓ
Del grupo literario "Azul" de Palma
Eugení ESTEVE I TAULINA
Barcelona.

LIBROS

E. V. TIMS

La flota pirata

Pocas veces se ha escrito una obra acerca de piratas y de intrigas más apasionante que ésta y que, al mismo tiempo esté mejor hilvanada su trama, incluso de acuerdo con los episodios históricos de la época de Luis XIV.

En la obra se desarrollan dos historias paralelas, una de violencia, impuesta por las circunstancias y los hombres, y la otra de intriga en la que luchan en secreto dos fuerzas antagónicas y que al fin acaban por rendirse mutuamente al amor.

Esta obra tiene dos tipos principales: Sebastián Vernet, el honrado pescador a quien las desdichas llevan al oficio de pirata y, que quiere vengar a su madre contra el rey Sol, y luego el Peter Kenner, aristócrata inglés que ejerce en Francia el papel de espía en favor de su patria.

También, la obra tiene dos heroínas: María Vernet, por una parte, encanecida en plena juventud por la desgracia; y Jacqueline de Brenac, la orgullosa aristócrata que sin advertir su propia pasión es capaz de ocasionar la ceguera, la prisión y hasta casi la muerte de Monsieur le Rat, de quien solamente había recibido atenciones.

En suma, se trata de una obra habilmente enlazada y conducida, cuyo interés no decae un momento y que seguramente ha de agradar al lector aficionado a las obras de intriga y de situaciones comprometidas.

«Biblioteca Oro». — 150 pesetas. — Editorial Molino. — Urgel, 245. — Barcelona.

RAFAEL SABATINI

El príncipe romántico

De maravillosa hay que calificar la época que presenta Sabatini en «El príncipe romántico». La Edad Media con el fausto de las artes y la relajación moral que empezaba a percibirse en los descendientes de aquellos que ponían el honor ante todo y para quienes nada valía la vida sin honra, está reflejada como en ningún libro.

Antonio de Egmont, el Príncipe Romántico, con sus amores, a los que su posición opone una barrera infranqueable, es la figura central de la novela; la novela de un hombre que nació varios siglos demasiado tarde, que quiso revivir la Caballería y fue arrollado por la prosaica realidad.

Juana Claessens, la desgraciada heroína que aprendió a amar a Antonio de Egmont, creyéndole tan sólo Antonio Egmont, el hijo de un mercader, es la otra figura central de la novela. Su vida, desde el día en que conoció al Príncipe Romántico, es un verdadero calvario. Todos los cálices de la amargura apurará esta mujer singular que de haber sido noble de sangre, en lugar de noble de espíritu, habría compartido con su amado el trono de Gúeldres.

Y el poco conocido Carlos el Temerario de Borgoña, el ducado que disputó durante muchos años la hegemonía en Francia a los reyes franceses, es la tercera figura que avalora esta obra. Su carácter y su personalidad están descritos con mano maestra. Carlos de Borgoña, bisabuelo de nuestro gran emperador Carlos V, que murió sin ver realizados sus ensueños de grandeza, cautiva de tal manera la atención del lector, que por eso sólo, si no tuviera ya otros méritos, «El Príncipe Romántico» es una obra aconsejable a todos aquéllos que desean encontrar en las lecturas distracción y enseñanzas históricas.

«Biblioteca Oro». — 150 pesetas. — Editorial Molino. — Urgel, 245. — Barcelona.

Vendería

con facilidades de pago importante almacén de frutas. gran centro ciudad industrial. Para informes, en este semanario.

ARTSOLID, S. A.

PIEDRA ARTIFICIAL
MARMOLINAS, GRANITOS
CEMENTO ARMADO

Nueva Sucursal en Sóller: Buen Año número 6

FABRICA: Ca's Serrador.—Hostalets.—Palma de Mallorca.
Sucursal en Inca: Sirena, 15.

PARA DOMINGO FARMACIAS DE TURNO

Farmacia de D. Guillermo Castañer.

ESTANCOS DE TURNO

Estanco de la calle de la República.
Estanco de la calle de Bauzá.

Círculo Sollerense

Se pone en conocimiento de los señores socios que habiendo adquirido esta sociedad el entero n.º 23.414 de la Lotería de Navidad, que se repartirá entre los señores socios en participaciones de 4'40 ptas., éstas pueden ser retiradas de la Conserjería de la sociedad hasta el día 15 de Diciembre, pasada cuya fecha ésta dispondrá de las que no se hayan retirado en la forma que estime más conveniente.

Sóller 22 Noviembre 1935.

El Presidente,
Juan Palou Coll

“LA UNION”

Se pone en conocimiento de los señores socios que esta Sociedad, siguiendo la costumbre de todos los años, ha adquirido el billete número 14.040 del sorteo de la Lotería de Navidad que se repartirá en participaciones de 8'50 ptas. entre los señores socios, pudiendo pasar a recoger dicha paleta hasta el día 15 de Diciembre.

Sóller. 1.º Noviembre de 1935.

El Presidente,
Cristóbal Trias

Defensora Sollerense

Se pone en conocimiento de los señores Socios que habiendo adquirido esta Sociedad el número 20.337 de la Lotería de Navidad, podrán recoger su participación hasta el día 15 de Diciembre próximo, en cuya fecha esta Sociedad podrá hacer uso de las no retiradas.

Sóller 26 Noviembre de 1935.

El Presidente,
Miguel Arborea

Joven para bar

de alguna edad, buenos antecedentes y probada práctica. Se ofrece sin pretensiones para servir en Francia. Domina a la perfección el francés.

Informarán en esta Administración:

SE VENDE

una casa de última construcción moderna calle Guillermo Massot, esquina carretera de Sóller, Palma.

Para informes dirigirse a “Ca'n Morell” — Juan Mas, Huerta.—Sóller.

SOLLERENSES!!

Construid un chalet en el predio “Son Boter” (Cala Mayor) a cinco kilómetros de Palma, predio que actualmente se está urbanizando y que colinda con la carretera de Porto-Pi y camino vecinal de Génova, con parada de tranvía cada doce minutos en Cala Mayor y cada 40 minutos en el camino de Génova. Está situado a unos quince metros de la magnífica playa de Calamayor. Precios varios y reducidos. El sitio ideal para un chalet tanto por su emplazamiento cercano al mar, como por sus pinares, y calles y paseos que se están abriendo.

Para informes dirigirse al maestro de obras D. Antonio Morey, General Barceló, 45, Palma o en la misma finca de “Son Boter”.

SE VENDE

una casa situada en la calle del Mar número 174.

Para informes: Rafael Mora, Mar, 6.—SOLLER.

A VENDRE

beau cafe centre grand Ville midi.
Belle salle 19 tables et chaise modernes, ve billard Rune. 12 quécidons terrasse.
Prix interessant.

Pour reinsegnemat: administration de LA VOZ DE SOLLER qui transmetra.

Una buena inversión

de capital representa la venta de una casa con tierra contigua, huerto y agua en abundancia. Linda con la carretera de Palma a Sóller en el predio de Deyá.

Informes: Palou, 12.—Sóller.



SEÑORA:
SU PERMANENTE
Flexible, Ondulada
Sin peligro
alguno

Más barato que nadie

A TODOS PRECIOS

Peluquería para Señoras

RAMÓN

Plaza S. Antonio, 28 - 1.º—PALMA
(PIDAHORA POR TARJETA POSTAL)

EXPORTATION DE FRUITS EN GROS

Specialité en Oranges, Mandarines, Sanguines, Vernas et Citrons

R. CASTAÑER CAPARO

Almacén y Despacho: Amalia Bosarte 10 y 12

CARCAGENTE -- Valencia, Espagne

Adresse Télégraphique: PEIXET Carcagente R.º de Export.º, N.º 12.363 Téléphone. 145

Vendo solares y chalets

a seis kilómetros de Palma entre frondoso pinar en región seca de clima templado, situación elevada con amplias avenidas, línea eléctrica y tranvía próximo, a precios muy económicos y grandes facilidades de pago.

Pidan informes en esta Administración o a J. Ventayol.—Avenida Alejandro Rosse-lló, 121.—Palma.—Teléfono 1313.

FRUITS ET PRIMEURS EN GROS

ENDIVES DE BRUXELLES

IMPORTATION ET EXPORTATION

TRIAS & BERNAT

4, Rue du Palais-de-Justice

CHARLEVILLE

Adresse Télégraphique: (ARDENNES)
Trias Bernat Charleville

Registre du Commerce
11.123-11.124 Charleville

TELEPHONE 36.08

CREP-SATIN

seda artil. para abrigos, varios colores, y otros artículos fantasía; así como en algodón, driles en variedad de clases

SE LIQUIDAN A PRECIOS REDUCIDOS

B. FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

LA INFORMACION BALEAR

Investigaciones privadas

Informes comerciales.—Asuntos Jurídicos y administrativos
Tramitación rápida de pasaportes

DETECTIVES PARTICULARES

Calle Saïom, 6.—Teléfono 28-97 — PALMA DE MALLORCA
Para informes en SOLLER: Miguel Puig Puig

HOTEL FALCON — Barcelona —

Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Agua corriente y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MODICOS



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son la medicación natural, sana y eficaz que viene demostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL

« Lo que dicen los Curados », en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

INDICACIONES

1. Diabetes.
2. Albuminuria.
3. Reuma. Artritis.
4. Anemia.
5. Sotillo.
6. Beriberi. Espasmo.
7. Tos ferina.
8. Reglas dolerosas.
9. Lombrices.
10. Diarrea y enteritis.
11. Oseidad. Parálisis.
12. Degenerativa estomago.
13. Enfer del estomago.
14. Mala circulación de la sangre. Varicela.
15. Neuritis.
16. Tos. Gripa. Neumonia.
17. Corazón. Rinitis.
18. Migraña. Vajiga.
19. Estrabismo.
20. Histeria estomago.
21. Histeria. Varicela.
22. Preventiva enferma.

EN MADRID GRATIS
 En el número 64 de este periódico hay un número, mandándolo en un sobre cerrado, como respuesta, con solo de 7 cts.

Dr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Mielinos, Pedregal, S. Madrid, o Roma de la Universidad, A. Barcelona.

Envíame: mandarme Gratis y un ejemplar del Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____

GOTAS DIVINAS
 4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.

Perfumería ICART - Barcelona
 Nombre y dibujo patentados

T. B. O.
 10 CENTIMOS EJEMPLAR
 De venta: Librería de Salvador Calatayud Luna. 27

NARANJAS y MANDARINAS

SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

DIRECCION { SERRAS
 TELEGRAFICA { VILLAREAL

TELEFONOS { DESPACHO: 145
 ALMACÉN: 146

VILLARREAL

(Castellón) España

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

ALMACENES y DESPACHO Plaza treinta Estación F. C. Norte

VILLARREAL - CASTELLON - (España)

TELEFONOS 10 Y 61 Telegramas: A R R U B E VILLARREAL

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
 ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 3 — ALGER
 (Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
 Dirección Telefónica: MOLOC-ALGER

FRUITS EN GROS

Bananes — Oranges — Mandarines — Citrons
 Raisins Reales et Chanés

VENTE DE WAGONS D'ORANGES COMPLETS SUR GARE
 Ancienne Maison J. GRAU & CIE.

Oliver & Carbonell

COMMISSIONNAIRES
 S. A. R. L. 200.000 FRANCS
 11, Rue Merciere — LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
 Puebla Larga
 Carcagente
 Boniján (Murcia)

TÉL.: FRANKLIN 49-37
 Adresse télégr. OLICAR-LYON.
 R. C. Lyon B. 6850.

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
 Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFE

15, Rue Henri-Martin ALGER

IMPORTATION — EXPORTATION — COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER — ZERALDA — BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
 BISKRA (17 Rue Casevave)

Télégrames: ABEDE - Marseille Téléphone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS
 ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS
MICHEL ARBONA FILS
 SUCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MÁGICO

Desaparecen totalmente callos durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico
 Farmacia y Droguerías, 1'60. Por correo 2 pms

Farmacia Puerto
 P. de S. Ildefonso, 5.—MADRID

EXPORTATION

D'ORANGES, CITRONS, ARACHIDES, MANDARINES

GUILLERMO CAÑELLAS

MARQUE LA ROSA

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET MANDARINES, MARQUE "LA COURONNE" CHOIX EXTRA

CARCAGENTE (Valencia)
 TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE, GUILLAUME CARCAGENTE

REPRÉSENTANT EN FRANCE, G. CAÑELLAS
 6, PLACE DENIS PAPIN
 MONTLUÇON (Allier)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE, CAÑELLAS MONTLUÇON
 TÉLÉPHONE 591

Guillermo Cañellas
 RETRO N.º 899
 CARCAGENTE
 IMPORTE D'ESPAGNE

Plaza de Palacio, 10 BARCELONA

HOTEL RESTAURANT DE MARINA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
 BAÑOS ASCENSOR

EXPORTACION DE FRUTAS
 NARANJAS - MANDARINAS - LIMONES
JUAN ALORDA

Joaquín Costa, 16

(VALENCIA) CARCAGENTE (ESPAÑA)

Telegramas: ALORDA Teléfono 98

ESPECIALIDAD EN NARANJAS NAVES CADENERAS
 Y VERNAS IMPERIALES

EXPORTACION DE
 NARANJAS, MANDARINAS, SANGUINAS Y LIMONES

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

JUAN REYNÉS

Pérez Galdós, 12.—CARCAGENTE (Valencia)

TELEFONO N.º 124 Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLON
 EXPEDITIONS POUR TOUS PAYS

GUINAU LAURENT

EXPÉDITEUR

9, Rue du Chantier, 9 — PERPIGNAN (Pyr-Or.)

Téléphone: 8-98 Télégrammes: GUI SOL - Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

TRANSPORTES INTERNACIONALES
CASA BAUZA Y MASSOT
 FUNDADA EN 1897

JACQUES MASSOT & FILS - Sucesores

CERBERE (Pyr. Or.) HENDAYE (Bass. Pyr.)
 TELÉFONO 8 Telegramas: MASSOT TELÉFONO 185

AGENCIAS

PORT BOU: Teléfono 44
 IRUN: Apartado 24 - Teléfono 409
 BARCELONA: P. Berenguer, 1-T. 24313-19706
 REUS: Ruidoras, 9 - Teléfono 373
 VILLAREAL: Estación, 20 - Teléfono 75
 VALENCIA: Bisbé, 8 - Teléfono 12297

PARIS: Rue Vauvilliers, 9
 Teléfono: Gutenberg 43-11—Louvre. 63-25—Telegramas: MASSOT
 BRUXELLES: (Bélgica) 20 Boulevard Leopold II
 Teléfono 26-62-48—Telegramas: JACMASSOT

ESPECIALIDAD EN EL TRANSBORDO DE FRUTAS

Por Profesor titulado

se dan clases particulares de preparación para 2.ª enseñanza, ingresos y asignaturas para bachillerato y comercio. Clases especiales de noche para ampliación de cultura general, dibujo. Honorarios módicos. Informes en esta Administración o en la calle de la Luna, 61

Pulgarcito

En venta en la Librería de Savador Calatayud, Luna, 27.

JUAN MAYOL COLL
 COMERCIANTE EXPORTADOR

Representaciones — Agencia — Comisiones
 Consignaciones — Cambios y Permutas

Negociante en maderas del país. Especialidad en Caoba la mas famosa del mundo, y también Cedro y Espinillo.

CABLE: MAYOL APARTADO 982

SANTO DOMINGO (República Dominicana)

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUI Gérant

importation directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux Spéciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. = = MARSEILLE

Teleph: Colbert 37-82 Telegraphe FRUTERA

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia }
 Telefonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCION POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de **JUAN VALCANERAS**

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.

ALCIRA
 (VALENCIA. ESPAÑA)

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION

RIPOLL & C. IE

EXPORTATION

61, Cours Julien, 61

MARSEILLE

Telégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

TELEPHONES:
 Boreaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121
 Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**

TELEPHONE 9.72

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Telégrammes: IBERIA SETE

Sucursale à **NICE: Maison "VALENCIA"**

TELEPHONE 42-28

38, Cours Saleya

Telégrammes: VALENCIA NICE

Sucursale à **CANNES: Maison "HISPANIA"**

TELEPHONE 20-57

1 bis Marché Forville

Telégrammes: HISPANIA-CANNES